Epistle to Philemon

Sahidic

- 1:1 παγλος πετώμρ πτε πέχς $\overline{\text{ic}}$ $\overline{\text{un}}$ τιμοθέος πςοπ εγςχα $\overline{\text{i}}$ $\overline{\text{uhi}}$ λημώπ πμερετά αγω πεπωβρρχωβ
- 1:2 μπ αμφια τμεριτ μπ αρχιππος πεημβρματοї. μπ τοουγρί ετρμ πεκμї.
- 1:3 TEXAPIC NHTN $\overline{\mathbf{u}}$ $\overline{\mathbf{t}}$ PHNH $\overline{\mathbf{e}}$ $\overline{$
- 1:5 excutu etermictic un terafath etermtako ezorn enxoeic ic. arw ezorn enetoraab theor.
- 1:6 XE EPE TKOINWINA TEKTICTIC WWTE ECENEPTI Su TCOOTH UTETHANOTO HIM ETHENTH THYTH ESOTH ETEXC:
- 1:7 aïpoynof fap πραμε μπ ογco $2c^2$ εχραϊ εχπ τεκαγαπμ. Χε απεςπ $2c^2$ απετογαάβ μτοπ μμοογ εδο $2c^2$ ζίτοοτκ προσ.
- $\frac{1:8}{\underline{u}}$ ethe mai ethai \underline{u} uat nothod \underline{u} mapshcia \underline{v} \underline{u} next energy \underline{u} energy \underline{u}
- 1:9 ETRE TAFARH ROOTO. EÏRAPAKANEI. EÏO NTEEIMINE SWC RAYNOC RHOO EPOK TEHOY ΔE ON EÏMHP \overline{SM} REXC IC.
- 1:10 +παρακαλει πωοκ ζα παψηρε. παϊ επταϊχπος ζη παμρρε. οπηςιμος.
- 1:11 Tai eto nak natway $\overline{\mu}$ nioyoeiw. Tenoy λ e eqo nak ayw nai nway. Aitnooyo wapok.
- 1:12 πτοκ $\Delta \varepsilon$ μοπή εροκ ετε παϊ πε πασπλαγχηση.
- 1:13 таї впеїотищ вашагте шиод <u>Sath</u>ї. <u>Xekaac eqemu</u>ще паї впекиа гл <u>иирре и</u>тетагтелют.
- 1:14 μπίστωμ λε ερ λααν αχή τεκτημωμ χε πης πεκαγαθοή μωπε κατα συχτορ. αλλα εχηακ.
- 1:15 μεψακ γαρ πταφονε πιώς. ετβε παϊ προσονοννον. Σε εκεχίτη ψα επεχ.

Greek

- 1:1 Παῦλος δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ἡμῶν
- 1:2 καὶ ᾿Απφίᾳ τῆ ἀδελφῆ καὶ ᾿Αρχίππῳ τῷ συστρατιώτη ἡμῶν καὶ τῆ κατ᾽ οἳκόν σου ἐκκλησίᾳ:
- 1:3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.
- 1:4 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου,
- 1:5 ἀκούων σου τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν ἢν ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους,
- 1:6 ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστόν·
- 1:7 χαρὰν γὰρ πολλὴν ἔσχον καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῆ ἀγάπη σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἁγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.
- 1:8 Διό, πολλὴν ἐν Χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν σοι τὸ ἀνῆκον,
- 1:9 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος πρεσβύτης, νυνὶ δῶ καὶ δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ.
- 1:10 παρακαλώ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς Ἐνήσιμον,
- 1:11 τόν ποτέ σοι ἄχρηστον νυνὶ δἳ [καὶ] σοὶ καὶ ἐμοὶ εὔχρηστον,
- 1:12 δν ἀνέπεμψά σοι, αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα·
- 1:13 δν έγω έβουλόμην προς έμαυτον κατέχειν, ἵνα ὑπρο σοῦ μοι διακονῆ ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου,
- 1:14 χωρὶς δη τῆς σῆς γνώμης οὐδην ἠθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθόν σου ἢ ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον.
- 1:15 τάχα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη πρὸς ὅραν ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης,

Epistle to Philemon

Sahidic

- 1:16 gwc gwgaλ an σε. αλλα πετnaaaq εgwgaλ. οντου μπεριτ παϊ
 ngονο. εϊε ονηρ σε πακ gn τταρξ ανω
 gw πχοεις.
- 1:17 εμώπε δε +μοοπ πακ πκοιπώπος μοπα εροκ πταχε.
- 1:18 εωχε αγχίτκ λε πόσοις ποτρωβ. Η οτητακ εροφ. παϊ οπά εροϊ.
- 1:19 апок πачхос аїсдаї птабіх апок петпаточею пак. хекас еппахоос хе екптоот гишк приот.
- 1:20 also $\pi \cos \frac{1}{\pi} \cos$
- 1:21 єїк ω потні єтєкинтстинт аїсдаї пак. єїсооти же кнароото є π є+х ω -иод.
- 1:22 gama $\Delta \epsilon$ necobte naï norma nywe. $\pm 2\epsilon \lambda \pi i z \epsilon$ eap $\pm 2\epsilon$ cenataat nhth nemot sith nethyph.
- 1:23 επαφρα <u>wine</u> εροκ παωβραίχμαλωτος <u>γι</u> πεχς ic.
- 1:24 μπ μαρκος. ατω αρισταρχος. μπ λημας. μπ λογκας παμβρρχωβ.
- 1:25 Texapic unenzoïc ic $\pi e \chi c$ un $\pi e \tau n \pi n a$:

:τεπρος: φιλημωνη: $\overline{ιλ}$:

Greek

- 1:16 οὐκέτι ὡς δοῦλον ἀλλὰ ὑπρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα ἐμοί, πόσῳ δράλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίῳ.
- 1:17 Εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμέ.
- 1:18 εἰ δέ τι ἠδίκησέν σε ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγα·
- 1:19 ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω· ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις.
- 1:20 ναί, ἀδελφέ, ἐγώ σου ὀναίμην ἐν κυρίῳ· ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα ἐν Χριστῶ.
- 1:21 Πεποιθώς τῆ ὑπακοῆ σου ἔγραψά σοι, εἰδώς ὅτι καὶ ὑπρ ὰ λέγω ποιήσεις.
- 1:22 ἄμα δˆ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν, ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευχῶν ὑμῶν χαρισθήσομαι ὑμῖν.
- 1:23 'Ασπάζεταί σε Έπαφρας ὁ συναιχμάλωτός μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,
- 1:24 Μᾶρκος, 'Αρίσταρχος, Δημᾶς, Λουκᾶς, οἱ συνεργοί μου.
- 1:25 ή χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν.